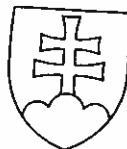


P 28.7.2009
TT-09-0973

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 6968-24459/37/2009/Zál /370400104/Z4

Bratislava 27. 07. 2009



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 28.07.2009

Podpis :



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len inšpekcia) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7., § 8 ods. 2 písm. b) bod 6., § 8 ods. 2 písm. c) bod 1., 6., 7., 8., § 8 ods. 2 písm. f) bod 1, § 8 ods. 2 písm. h) bod 2., § 8 ods. 7 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 2322-31235/2007/Raf/373190107 zo dňa 26. 09. 2007, zmenené rozhodnutím č. 616-4523/2008/Raf,Sza/370400104-Z1 zo dňa 06. 02. 2008, rozhodnutím č. 10448-42645/37/2008/Zál/373190107/Z2 zo dňa 18. 12. 2008 a rozhodnutím č. 3111-16295/37/2009/Sta,Zál/370400104/Z3 zo dňa 19.05.2009 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke

**„Skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný, Vlčie Hory“,
Hlohovec**

(ďalej len „prevádzka“)

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:
5.4. – skládky odpadov, ktoré môžu prijať viac ako 10 t za deň alebo majú celkovú kapacitu väčšiu ako 25 000 t s výnimkou skládok odpadov na inertné odpady, NOSE-P: 109 06,
prevádzkovateľa Plastic People, s.r.o., Bulharská 70, 821 04 Bratislava, IČO 35 846 666
nasledovne:

A. V povolení sa za text v úvodnej časti v odseku „Súčasťou integrovaného povolenia je podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ“ vkladá text

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 6 zákona č. 478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší)

určuje emisné limity a všeobecné podmienky prevádzkovania

(prevádzkovanie malého zdroja znečisťovania - 2. etapy skládky odpadov Vlčie Hory),

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 6. zákona o v súčinnosti s § 21 písm. 1 ods. d) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon)

povoľuje vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd

(vypúšťanie z obvodového odvodňovacieho rigolu),

c) v oblasti odpadov:

- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o odpadoch)

**udeľuje súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov
činnosťou D 1**

(prevádzkovanie 2. etapy skládky odpadov Vlčie Hory),

- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 6. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 7 ods. 1 písm. k) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

udeľuje súhlas na uzavretie skládky odpadov a na vykonanie jej rekultivácie

(uzavretie a rekultivácia 1. etapy podľa PD

„Skládka odpadov Vlčie Hory Hlohovec – 2. etapa“),

- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 7. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 7 ods. 1 písm. f) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o odpadoch)

**udeľuje súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie
odpadov,**

- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 7 ods. 1 písm. g) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o odpadoch)

udeľuje súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi

(zvýšenie množstva nebezpečných odpadov – priesakové kvapaliny),

d) v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ

posúdil návrh na začatie kolaudačného konania

(2. etapa skládky odpadov Vlčie Hory),

e) v oblasti ochrany prírody a krajiny:

- podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 2. zákona o IPKZ

vydáva vyjadrenia k vydaniu kolaudačného rozhodnutia

(2. etapa skládky odpadov Vlčie Hory).

B. Podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ vydáva zmenu integrovaného povolenia:

V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky

- sa za text „Prevádzka je členená na stavebné objekty“ vkladá text „2. etapa skládky odpadov je členená na stavebné objekty:

SO-07-2 Príprava základne skládky

SO-08-2 Tesnenie

SO-09-2 Drenážny systém

SO-10-2 Záchytný rigol

SO-13-2 Uzavretie skládky

SO-14-2 Zachytenie skládkového plynu

SO-15-2 Rekultivácia skládky“,

- sa text „Prevádzku tvoria: prevádzková budova, dielne a garáže, cestná váha, sklad ropných produktov, žumpa na akumuláciu splaškových vôd, spevnené plochy a vnútroareálové komunikácie, odvodňovacie rigoly, polder s výpustným objektom, kanalizácia na odvádzanie vôd z povrchového odtoku, odlučovač ropných látok, oplatenie areálu, informačná tabuľa, vodojem a rozvod na zásobovanie prevádzky úžitkovou a požiarou vodou, osvetlenie, trafostanica, nájazdová rampa na čistenie dopravných prostriedkov, 1. etapa skládky odpadov s drenážnym systémom, recirkulačná nádrž na priesakové kvapaliny, čerpacia stanica s postrekovacím systémom priesakových kvapalín a systémom na dotlačanie požiarneho vodovodu pre skládku odpadov, monitorovací systém podzemných vôd.“ nahrádza textom „Prevádzku tvoria: prevádzková budova, dielne a garáže, cestná váha, sklad ropných produktov, žumpa na akumuláciu splaškových vôd, spevnené plochy a vnútroareálové komunikácie, odvodňovacie rigoly, polder s výpustným objektom, kanalizácia na odvádzanie vôd z povrchového odtoku, odlučovač ropných látok, oplatenie areálu, informačná tabuľa, vodojem a rozvod na zásobovanie prevádzky úžitkovou a požiarou vodou, osvetlenie, trafostanica, nájazdová rampa na čistenie dopravných prostriedkov, 1. etapa skládky odpadov s drenážnym systémom - čiastočne zre kultivovaná, 2. etapa skládky odpadov, recirkulačná nádrž na priesakové kvapaliny, čerpacia stanica s postrekovacím systémom priesakových kvapalín a systémom na dotlačanie požiarneho vodovodu pre skládku odpadov, monitorovací systém podzemných vôd.“,
- sa za text v odseku „1. etapa skládky odpadov je vybudovaná ako zaizolovaná skládkovacia plocha. Tesniaci systém dna a svahov a drenážny systém 1. etapy skládky odpadov tvorí...“ vkladá text „Tesniaci a drenážny systém dna a svahov 2. etapy skládky odpadov tvorí:

- minerálne tesnenie hrúbky 500 mm (2x250 mm), koeficient priepustnosti $k = 1.10^{-9} \text{ m.s}^{-1}$,

- fólia z PHDE hr. 1,5 mm s monitorovacím systémom fólie,
- ochranná vrstva – geotextília,

- plošná drenáž o hrúbke 500 mm vytvorená vrstvou praneho, prirodzeného štrku bez vápenných prímiesí o zrnitosti 16 - 32 mm, uloženej na ochrannej vrstve fóliového tesnenia skládky,

- drenážne potrubie HDPE DN 200 prepojené do drenážnej šachty DŠ 1 a následne prepojovacím potrubím do DŠ 2 a DŠ 3,

- drenážny systém na svahu skládky odpadu je vybudovaný z geotechnickej drenážnej rohože.

- sa za text „1. etapy“ v odseku „Recirkulačná nádrž na priesakové kvapaliny z 1. etapy skládky odpadov...“ vkladá text „a 2. etapy“,
- sa za text „1. etapy“ v odseku „Na kontrolu vplyvu 1. etapy skládky odpadov...“ vkladá text „a 2. etapy“,

V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 2. Podmienky pre dobu prevádzkovania

- sa v bode 2.13. za text „1. etapy“ vkladá text „a 2. etapy“.

V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 5. Technicko-prevádzkové podmienky

- sa v bode 5.2. za text „1. etapy“ vkladá text „a 2. etapy“,
- sa na konci textu v bode 5.8. vkladá text „z 1. a 2. etapy skládky odpadov“.

V časti II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia pre nakladanie s odpadmi

- sa v bode 10. text „1. etape“ nahrádza textom „2. etape“,
- v tabuľke č. 1 sa vypúšťajú odpady katalógové číslo 06 03 16, 08 02 02, 08 03 07, 10 01 23, 15 01 01, 15 01 02, 15 01 03, 15 01 07, 16 01 19, 16 01 20, 17 02 01, 17 02 02, 17 02 03, 20 01 01, 20 01 02, 20 02 01, 20 01 39,
- sa text v bode 11. „Na skládke odpadov je povolené skládkovanie odpadov do zaplnenia kapacity 1. etapy skládky odpadov, t.j. 154 000 m³, najdlhšie však do 15.07.2009, do výšky uloženého odpadu podľa projektovej dokumentácie na uzatvorenie skládky odpadov, jej rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení, vypracovanej pre stavbu: skládka odpadov Vlčie hory Hlohovec – rekultivácia a uzavretie skládky – zmena stavby pred dokončením, zodp. projektant Doc. Ing. Oskár Čermák, PhD., INKOPRO W-W Bratislava, 07/2007.“ nahrádza textom „Na skládke odpadov je povolené skládkovanie odpadov do zaplnenia kapacity 2. etapy skládky odpadov, t.j. 49 000 m³, do maximálnej výšky uloženého odpadu 249,8 m n.m. podľa projektovej dokumentácie na uzatvorenie skládky odpadov, jej rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení, vypracovanej pre stavbu: skládka odpadov Vlčie Hory Hlohovec – 2. etapa, zodp. projektant Doc. Ing. Oskár Čermák, PhD., INKOPRO W-W Bratislava, 07/2008.“,
- za text v bode 14. sa vkladá bod 14. a), ktorý znie „Do dobudovania deliaceho svahu medzi 1. a 2. etapou skládky odpadu je prevádzkovateľ povinný ukladať odpad v súlade s bodom 13. a 14. tak, aby bol umiestnený v minimálnej vzdialenosti od deliacej hrádze 10 m z dôvodu zabezpečenia dostatočnej priestoru na manipuláciu pri dobudovaní svahu. Sklon ukladania odpadu bude smerom od deliacej hrádze.“,
- v bode 22. sa text „2806 t“ nahrádza textom „2910 t“.

V časti II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 2. Kontrola priesakových kvapalín a podzemných vôd

- sa v bode 2.1. za text „1. etapy“ vkladá text „a 2. etapy“,
- sa v bode 2.2. za text „1. etapy“ vkladá text „a 2. etapy“.

V časti II. Podmienky povolenia, K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu

- sa v bode 1. text „Povolená výška ukladania odpadu pre 1. a 2. etapu je 249 m n.m. a po uzavretí a rekultivácii 1. a 2. etapy skládky je 252 m n.m.“ nahrádza textom „Povolená

výška uloženého odpadu pre 1. etapu skládky odpadu je 249,8 m n.m. a po uzavretí a rekultivácii 252 m n.m., pre 2. etapu skládky odpadu je 249,8 m n.m. podľa projektovej dokumentácie na uzatvorenie skládky odpadov, jej rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení schválenej v stavebnom konaní, vypracovanej pre stavbu: skládka odpadov Vlčie Hory Hlohovec – 2. etapa, zodp. projektant Doc. Ing. Oskár Čermák, PhD., INKOPRO W-W Bratislava, 07/2008.“.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 2322-31235/2007/Raf/373190107 zo dňa 26. 09. 2007, zmenené rozhodnutím č. 616-4523/2008/Raf,Sza/370400104-Z1 zo dňa 06. 02. 2008, rozhodnutím č. 10448-42645/37/2008/Zál/373190107/Z2 zo dňa 18. 12. 2008 a rozhodnutím č. 3111-16295/37/2009/Sta,Zál/370400104/Z3 zo dňa 19. 05. 2009 pre prevádzku „Skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný, Vlčie Hory“ zostávajú nezmenené. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o IPKZ), na základe vykonaného konania § 8 ods. 2 písm. a) bod 7., § 8 ods. 2 písm. b) bod 6., § 8 ods. 2 písm. c) bod 1., 6., 7., 8., § 8 ods. 2 písm. f) bod 1, § 8 ods. 2 písm. h) bod 2., § 8 ods. 7 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o správnom konaní) vydáva zmenu integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa Plastic People, s.r.o., Bulharská 70, 821 04 Bratislava, IČO 35 846 666 zo dňa 23. 06. 2009. So žiadosťou bol predložený doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku dňa 18. 06. 2009 podľa zákona o správnych poplatkoch, položka 171a písm. c) vo výške 331,50 €.

Činnosť v prevádzke „Skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný, Vlčie Hory“, prevádzkovateľovi Plastic People, s.r.o., Bulharská 70, 821 04 Bratislava, IČO 35 846 666 bola inšpekciou povolená rozhodnutím č. 2322-31235/2007/Raf/373190107 zo dňa 26. 09. 2007, zmenené rozhodnutím č. 616-4523/2008/Raf,Sza/370400104-Z1 zo dňa 06. 02. 2008, rozhodnutím č. 10448-42645/37/2008/Zál/373190107/Z2 zo dňa 18. 12. 2008 a rozhodnutím č. 3111-16295/37/2009/Sta,Zál/370400104/Z3 zo dňa 19. 05. 2009.

Inšpekcia v súlade s ustanovením § 12 ods. 2 písm. a) zákona o IPKZ oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy listom č. 6968-21045/37/2009/Zál/373190107/Z4 zo dňa 24. 06. 2009 začatie konania o zmene integrovaného povolenia. V oznámení inšpekcia stanovila lehotu 30 dní na uplatnenie námietok a pripomienok. V žiadosti a určenej lehote boli inšpekcii doručené súhlasné vyjadrenia a stanoviská účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Obvodný úrad ŽP Trnava, pracovisko Hlohovec, úsek odpadového hospodárstva vyjadrením č. B/2009/00384/ŠSOH/Ži zo dňa 03. 07. 2009,
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Trnave vyjadrením č. RÚVZ/2009/03112-PPL zo dňa 08. 07. 2009.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona a predloženej projektovej dokumentácie stavby zistila, že sú splnené podmienky uvedené v § 62 odst.1 a 2 stavebného zákona, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 821 05 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Miroslav Held
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

Účastníkom konania

1. Plastic People, s.r.o., Bulharská 70, 821 04 Bratislava
2. Mesto Hlohovec, zastúpené primátorom mesta, M.R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec
3. Združenie urbarialistov Hlohovec, pozemkové spoločenstvo, Radlinského 37, 920 01 Hlohovec
4. Poľnohospodárske družstvo Hlohovec, Nitrianska 109, 920 01 Hlohovec

Dotknutým orgánom (po nadobudnutí právoplatnosti):

5. Mesto Hlohovec, úsek ochrany ovzdušia, M.R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec
6. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, stále pracovisko Hlohovec, úsek ochrany prírody a krajiny, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
7. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, stále pracovisko Hlohovec, úsek štátnej vodnej správy, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
8. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, stále pracovisko Hlohovec, úsek odpadového hospodárstva, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
9. RÚVZ v Trnave, Limbová 6, P.O. Box 1, PSČ 917 09 Trnava